

Inhalt

Einleitung

Sprachgeschichtliche Hintergründe 11
 Die viersprachige Schweiz 23
 Sprachleben in der Deutschschweizer
 Diglossie 26

Wortschatz

Einführung Wortschatz 40

I Mensch und Gesellschaft

- 1 ja 44
- 2 nein 46
- 3 nicht 48
- 4 nichts 50
- 5 etwas 52
- 6 schau! 54
- 7 Grussformeln 56
- 8 Kuss 58
- 9 stupfen 60
- 10 kneifen 62
- 11 kauern 64
- 12 stolpern 66
- 13 ausruhen 68
- 14 Steine werfen 70
- 15 mit Feuer spielen 72
- 16 schaukeln (auf der Seilschaukel) 74
- 17 mit Spielzeug spielen 76
- 18 Spielpuppe 78
- 19 Zöpfe 80
- 20 Schluckauf 82
- 21 Mumps 84
- 22 Quetschflecken 86
- 23 Holzsplitter in der Haut 88
- 24 Rosenkranz 90
- 25 Christkind 92
- 26 bekommen 94

II Küche und Haushalt

- 27 Brotrinde 98
- 28 Butter 100
- 29 Flachkuchen mit Belag 102
- 30 Bonbon 104
- 31 Rösti 106
- 32 gekochte Kartoffeln schälen 108
- 33 zu wenig gesalzen 110
- 34 brenzlich riechen 112
- 35 Mittagessen 114
- 36 Papiersack 116
- 37 zweihenkliger Korb 118
- 38 Schürze 120
- 39 Schnabel des Milchkrugs 122
- 40 Küchenschrank 124
- 41 Schublade 126
- 42 Sofa 128
- 43 Stecknadel 130
- 44 Wäscheklammer 132
- 45 Türschwelle 134
- 46 Blumen giessen 136

III Natur, Landwirtschaft und Handwerk

- 47 Löwenzahn 140
lockend vorzeigen 142
Fangen spielen 142
- 48 Gänseblümchen 144
den Purzelbaum schlagen 146
Anfangsstück des Brotes 146
- 49 Heidelbeere 148
- 50 Überrest eines Apfels 150
weinen 152
Taschentuch 152
Sommersprossen 152
Gerstenkorn am Lid 152
- 51 Küchenzwiebel 154

- 52 Kartoffel 156
- 53 Rande 158
- 54 Getreide 160
- 55 Ohrwurm 162
- 56 Ameise 164
Spinnwebe 166
Vogelscheuche 166
- 57 Heuschrecke 168
- 58 Schmetterling 170
- 59 Biene 172
- 60 Weberknecht 174
- 61 Hahn 176
- 62 Kater 178
- 63 Zuchtstier 180
- 64 Stalljauche 182
- 65 Hauswiese 184
- 66 Zaun 186
- 67 Pfütze 188
- 68 blitzen 190
- 69 Bäcker 192

IV Vergangene Lebenswelten und Bezeichnungen

- 70 Butterrückstand 196
- 71 Gericht aus Biestmilch 198
- 72 Rückentraggefäss für den
 Milchtransport 200
- 73 mit Aschenlauge waschen 202
- 74 Rock des Mannes 204
- 75 kleines Kopfkissen 206
- 76 Wolldecke 208
- 77 Reisigbündel 210
- 78 Kiltgang 212

Laute und Formen

Einführung Laute und Formen 216

Vokale

- 79 Abend 220
- 80 Bett 222
- 81 Speck 224
- 82 Gotte 226
- 83 Schlitten 228
- 84 Rücken 230
- 85 Käse 232
- 86 Schnee 234
- 87 schneien 236
- 88 Mäuse 238
- 89 Geiss 240
- 90 Baum 242
- 91 tief 244
- 92 Knie 246
- 93 Apfel 248
- 94 Nase 250
- 95 Grab/Gräber 252

Konsonanten

- 96 Kind 256
- 97 trinken 258
- 98 drücken 260
- 99 sechs 262
- 100 Zins 264
- 101 Hund 266
- 102 folgen 268
- 103 morgen 270
- 104 Tanne(n) 272
- 105 Kirche 274

Formen

- 106 ich 278
- 107 wir 280
- 108 uns 282
- 109 zwei 284
- 110 hinaus 286
- 111 das (Haus, Dach) 288
- 112 ein (Baum)/eine (Frau)/
ein (Haus) 290
- 113 Bruder/Brüder 292
- 114 (du) gehst/(er) geht 294

- 115 Verbplural 296
- 116 sein Plural 298
- 117 haben Plural 300
- 118 (er, sie, es) hat/hätte 302
- 119 gewesen bin 304
- 120 gehen lassen 306
- 121 Anrede gegenüber
Ortsfremden 308

Namen

- Orts- und Flurnamen 312
- Familiennamen 319

Neuere Umfragen

- Satzbau 332
- Online-Befragung 338

Anhang

- Glossar 348
- Personenverzeichnis 357
- Literaturverzeichnis 365

Weiterführende Informationen zu folgenden Themen

- Indogermanisch und sprachliche
Rekonstruktion 13
- Alemannen 14
- Welche Sprache sprach der heilige
Gallus? 15
- Kloster St. Gallen und die deutsche
Sprache 16
- Abrogans 16
- Periodisierung des Deutschen 20
- Walsersiedlungen 20
- Hochdeutsch 21
- Confoederatio Helvetica 22

- Täufer 24
- Nationale Wörterbücher 25
- Helvetismen, Austriazismen,
Teutonismen 26
- Chochichästli-Orakel 29
- Gliederung des Alemannischen 31
- Wie viele Dialekte gibt es? 34
- Volksetymologie 41
- Jenisch 45
- Knacklaut 47
- Gebärdensprache 143
- Namenkunde im Internet 193

- Vokale und Konsonanten 216
- Vokalviereck 217
- Lautveränderungen 218
- Phonogrammarchiv 223
- Sprachatlas der deutschen Schweiz 235
- Surbtaler Jiddisch 243
- Friedrich Staub und das Staubsche
Gesetz 259
- Hirschensprung 261
- Schweizerisches Idiotikon 265
- Familiennamenatlas der Schweiz 329